

Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay

*Siège social : 24 rue Saint-Pierre
89450 - Vézelay
Tél : 03 86 32 38 11*

*Chemins de Saint-Jacques de Compostelle en France (1998)
Basilique et colline de Vézelay (1979)
classés au Patrimoine mondial*

*Association régie par la loi de 1901
n° W 89200630*



Pelgrimsweg VOIE de VEZELAY van Vézelay naar Gargillesse en Eguzon

NOORDELIJKE TAK via Bourges - Deel 3N **van Bourges naar Gargillesse: 125,5 km**

laatst bijgewerkt op 19/04/2019

**De beschrijving wordt regelmatig bijgewerkt.
Check op de site van het Genootschap of dit document de laatste versie is.**

Betekenis afkortingen overnachtingsadressen:

- RPV** Refuge pèlerin de la Voie de Vézelay
- AJ** Auberge de Jeunesse (jeugdherberg)
- APD** Accueil pèlerin à domicile (privé-adres voor pelgrims)
- C** Camping
- RP** Refuge pèlerin (pelgrimsherberg)
- FJT** Foyer de jeunes travailleurs (onderdak werkende jongeren)
- AHR** Accueil et hébergement religieux (religieus onderdak)
- CH** Chambre d'hôtes (Logies en ontbijt)
- HR** Hôtel-Restaurant
- H** Hôtel
- G** Gîte

I-Routebeschrijving

In het departement Indre, wordt de pelgrimsweg Voie de Vézelay geheel gemarkeerd door het Genootschap « Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay » (Europese markering).

Plaatsnamen in vet verwijzen naar het einde van het document, waar overnachtingsadressen en winkels en/of diensten worden vermeld.

- Km 0,0 **BOURGES** (**AHR-AJ-APD-C-HR-H-CH**) (**winkels en diensten, station SNCF**): middenportaal van de kathedraal – neem de kleine Rue du Guichet.
- Km 0,1 neem rechts de Rue Moyenne.
- Km 0,3 tegenover het postkantoor: draai naar links richting de Enclos des Jacobins en de Rue d'Auron – door de Enclos des Jacobins: overdekte winkelgalerij met achtereenvolgens twee trappen.
- Km 0,5 tegenover de 2e trap: neem de Rue d'Auron, afdalend, steeds rechtdoor (*op de hoek: geboortehuis van Jacques Coeur*) (na 150m, rechts, op de Place Clamecy: de kerk Saint-Pierre-le-Guillard).

www.vezelay-compostelle.eu

Correspondentie : Association des « Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay »
8, rue des Ardillers 16000 ANGOULEME - FRANKRIJK

- Km 0,9 aankomst op de Boulevard d'Auron: oversteken en neem er tegenover de brug over de Auron –
Recht door verder via de Rue Jean-Jacques Rousseau, richting Châteauroux (RN151).
- Km 1,6 kruising van de Boulevard de l'Avenir (rechts: de kerk Saint-Henri): recht door verder, stijgend, via de
Avenue Marcel Haegelen.
- Km 2,6 kruising van de begraafplaats Lautier: neem schuin rechts de Chemin de Villeneuve, steeds recht door.
- Km 3,1 kruising («Stop»): recht door verder.
- Km 3,4 (*links HR Kyriad*).
- Km 5,1 laat het bord « La Chapelle-Saint-Ursin » links en ga recht door verder via de Chemin de Villeneuve
(doodlopend).
- Km 5,3 recht door, tegen het eenrichtingsverkeer in, en volg de weg (bordje Voie de Vézelay) je verlaat
Bourges.
- Km 5,8 brug over de rondweg – na brug op kruispunt: neem recht door de grindweg richting de klokketoren van
La Chapelle-Saint-Ursin.
- Km 6,0 markering van de groene meridiaan.
- Km 6,6 je komt aan op asfalt («Stop»): rechtsaf de Rue du Picot in, tot het einde.
- Km 7,2 eind («Stop»): neem links de Rue des Vignes.
- Km 7,4 kruising (verkeerslichten): neem rechts de Rue Parmentier en ga 50m verderop schuin links, naar de
kerk.
- Km 7,6 **LA CHAPELLE-SAINT-URSIN (APD) (winkels en diensten)**: kerk. Loop langs de kerk en neem de
D16, richting Morthomiers (Rue de la gare).
- Km 8,5 je verlaat La Chapelle Saint-Ursin (kruis).
- Km 9,0 brug: steek de A71 over – Recht door verder, Avenue Louis Billant, door het industriegebied.
- Km 9,7 kruising: rechtsaf via de busbaan, blijf de D16 volgen, richting Morthomiers.
- Km 9,9 spoorwegovergang: verder, langs de wapenfabrieken Luchaire/GIAT Industries, laat vervolgens de
grindweg Bordes rechts liggen.
- Km 11,2 kruising: neem linksaf de D135, richting Morthomiers, nog steeds langs het hek van de fabriek
Luchaire, door het bos van La Corne.
- Km 12,3 je loopt **MORTHOMIERS** binnen (**restaurant**) via de Route de la Chapelle.
- Km 12,6 rotonde: recht door, afdalend.
- Km 12,7 kruispunt (monument voor de gevallenen): verder via de D135 (Route de Villeneuve), richting Le
Bourg.
- Km 12,9 kruising: linksaf de Rue du Bourg in, passeer een bruggetje.
- Km 13,1 kruising: recht door.
- Km 13,3 Rue du Bourg: recht door verder via de onverharde weg (in de verte, rechts, mooie duiventoren),
richting het bos.
- Km 13,7 je loopt het Bois de la Coudre in, dan onder een hoogspanningslijn door.
- Km 14,2 kruising van wegen: recht door verder, verlaat het bos.
- Km 14,3 kruising van wegen: recht door verder, richting Villeneuve, het bos weer in.
- Km 14,5 weg van links: steeds recht door.
- Km 14,7 weg van links (bordje «propriété privée»): recht door verder, je verlaat het bos, volg de bosrand.
- Km 15,2 onder hoogspanningslijnen door – recht door verder, door bos, dan velden, richting de klokketoren van
Villeneuve (in de verte, rechts, torentje van het Chateau de Breux).
- Km 15,8 begraafplaats: aankomst op de weg – recht door verder naar de kerk, via de Chemin du Montet.
- Km 16,1 kruising met de D16 («Stop») **VILLENEUVE-SUR-CHER (CH-C)**: kerk (op 50m) - linksaf, dan
recht door, richting Charost.
- Km 16,3 brug over de Cher D16 (Let op: kan druk zijn)..
- Km 17,2 kruising met de D27 («Stop»): recht door verder via de D16.
- Km 19,5 kruising met de D190: recht door verder via de D16.
- Km 21,5 laat een weggetje rechts liggen.
- Km 22,3 kruising met de D184: recht door (laat Poncerie links liggen).
- Km 24,1 kruising met de D16E: verlaat de weg en neem er tegenover de asfaltweg naar het Centre de Secours.
- Km 24,3 recht door verder, door een nieuw wijkje.
- Km 24,9 kruising («Stop»): er tegenover verder via de Rue de Castelneau, afdalend.

- Km 25,1 kruising met de D18: er tegenover verder (Chemin des Grulérons), dan naar links aan het einde van het asfalt, en neem de voetgangerspassage -tussen huizen door- richting de RN151.
- Km 25,1 aankomst op de RN151: rechtsaf (Let op: heel drukke weg).
- Km 25,5 Vervolgens 150m na de brug over de Arnon: verlaat de RN151 en neem rechts de Rue du Moulin (richting "Maison Nathan").
- Km 26,0 **CHAROST (RP)** (**restaurant, post, winkels**): kerk. Vanaf de kerk, steek de Place de la Mairie schuin over en neem de D88 (= Rue Bethune Charost) naar rechts, richting Saint-Georges-sur-Arnon – Passeer een hoogspanningslijn.
- [SAUGY (RP)** op 2,5 km, via de D149]
- (grens van de departementen Cher en Indre).*
- Km 27,4 departementale grenssteen Cher/Indre in Thoiry.
- Km 28,1 aankomst in Saint-Georges via de D88/D2.
- Km 28,3 **SAINT-GEORGES-SUR-ARNON (kruidenier-bar)**: kerk.
- Km 28,4 kruising van de D9a: rechtdoor via de D2.
- Km 28,7 op de D34: neem de D34 naar links, richting Sainte-Lizaigne/Paudy.
- Km 29,0 in het dal van de weg: verlaat de D34 en neem het onverharde weggetje naar links, tegenover een electriciteitsmast (kruising van lijnen). Rechts een rij windmolens.
- Km 29,6 begin van nog een rij windmolens, links.
- Km 31,0 kruising van wegen: ga niet linksaf naar het bosje; ga rechtdoor.
- Km 31,2 op kruising linksaf, over brug over de voormalige spoorlijn.
- Km 31,4 kruising: neem rechtsaf het weggetje door velden een ga rechtdoor tot een klein bos, in de verte.
- Km 32,4 1e dan 2e, dan 3e veldsteen.
- Km 33,1 aankomst bij het kleine bos en kruising van wegen: rechtdoor verder, langs het bos.
- Km 33,3 kruising van wegen: linksaf het grasweggetje in, langs het bos, richting huizen – Loop tussen de huizen van Petit Chenevière door (Let op de honden).
- Km 33,8 kruising met een weggetje: ga rechtdoor verder via het grasweggetje, tussen de velden.
- Km 34,1 veldsteen, rechts.
- Km 34,9 kruising van wegen: linksaf, naar de RN151.
- Km 35,1 aankomst op de RN151: (let op: drukke, gevaarlijke weg) – oversteken en neem er tegenover de Route de Pied-Girard.
- Km 35,4 einde van het asfalt in Pied-Girard: rechtdoor verder op het grindachtige weggetje, stijgend
- Km 35,5 het weggetje draait naar rechts.
- Km 35,9 vertakking van weggetjes, langs een haag: ga verder langs het rechter weggetje, langs een omheining (wit).
- Km 36,3 kruising van wegen: linksaf.

*Variant (gekozen door veel pelgrims) - Kruispunt van weggetjes: ga rechtdoor in de richting van het winkelcentrum, dat u vóór u ziet. Het weggetje eindigt bij een braakliggend terrein: steek dat over, enkele meters. Aankomst bij het winkelcentrum "De Coinchettes" [**Bakkerij-Patisserie-Snackbar en zithoek "L'Atelier de Michel", Intersport, etc.**]. Aankomst bij de ringweg (RN151), bij Intersport: steek deze over, richting de [**Intermarché**], en ga verder via het parkeerterrein links van de Intermarché, naar de Rue Georges Brassens, bij de Pepsi, net na Km 38,1.*

- Km 37,0 aankomst op het weggetje van « La Pomme »: rechtsaf.
- Km 38,1 rotonde van de rondweg (RN151): *(begin van de markering op de grond, met bronzen schelpen, het logo van de Voie de Vézelay, in 2005 geplaatst door de gemeente Issoudun, tot de rotonde van de Avenue de la Caserne; een initiatief van de Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay)* – Neem er tegenover de Rue Georges Brassens, tussen het winkelcentrum en het «centre Pepsi».
- Km 38,5 rotonde: rechtdoor verder, langs de muur van het verpleeghuis Saint-Bernard.
- Km 38,8 eind op de Place de la Chaume: rechts en meteen links de Rue Saint-Lazare.
- Km 38,9 op de Place de la Libération (of Place de la Croix-de-Pierre) : linksaf, en dan aan het eind van het plein rechts , de Rue de la République.

- Km 39,1 **ISSOUDUN (APD-AHR-HR-H-CH-C)** (alle winkels, diensten, station SNCF): kapittelkerk Saint-Cyr en Sainte-Juliette. Steek de Place Saint-Cyr over, de Place du 10 juin, onder het belfort door, steek de Place de la Poste over en neem de Rue Pierre Semard, afdalend. Splitsing Rue du Puits-y-Tasse schuin links en blijf afdalen. Op rotonde (toren en poort van Saint-Jacques): rechtdoor de Rue des Deux Ponts.
- Km 39,4 bruggen over de Théols oversteken.
- Km 39,8 op de rotonde rechtsaf de N151 en dan meteen linksaf de Rue de Chantejot nemen (tegen het eenrichtingsverkeer in). Volg deze (verderop heet hij Chemin de Jean Varenne) door een wijkje, dan langs de spoorlijn.
- Km 41,4 laat een privé weggetje rechts liggen (brug) en volg de weg, die naar links draait.
- Km 41,9 aan het eind op de D82: rechtsaf.
- Km 43,6 laat de Route de la Sarrauderie rechts liggen en ga verder op de D82.
- Km 45,0 in bocht naar rechts: neem een aarden weggetje rechtdoor.
- Km 45,9 kruising van paden: rechtdoor.
- Km 46,0 kruising met een asfaltweggetje: rechtdoor.
- Km 47,9 kruising met een asfaltweggetje: rechtsaf.
- Km 48,1 begraafplaats rechts: je loopt Thizay binnen via de Rue de la Villette.
- Km 48,4 Thizay: kerk (Place de l'église) – Kruising met de D82: linksaf (Rue de la Forêt).
- Km 48,6 kruising met de D12E: rechtdoor via de D12E richting Sainte-Fauste, laat de weg naar Lisson/Les Arrivets links liggen.
- Km 49,9 laat la Bastille rechts liggen en blijf op de D12E - (*rechts, in het veld: het kruis van Sainte-Fauste*).
- Km 51,6 Golf des Sarrays (links), voormalig klooster).
- Km 51,7 bij weg naar rechts richting **NEUVY-PAILLOUX** (op 2 km van de route) (**APD-HR**) (*winkels en diensten*): rechtdoor en na 15m schuin rechtsaf een grasweggetje tussen hagen.
- Km 52,2 kruis (1887) en onder een hoogspanningslijn door.
- Km 52,9 kruising van wegen: rechtdoor verder via het slingerende weggetje.
- Km 53,1 na 60m: weggetje naar links (langs dat weggetje, na 10m, een klein mariabeeld op een dikke eik).
- Km 53,6 boerderij **La Tripterie** (gemeente Sainte-Fauste, **APD**): laat de gebouwen rechts liggen, je komt dan bij een weggetje naar links, volg dat, rechtdoor (kruis).
- Km 54,0 kruising met de D12: rechtsaf - **SAINTE-FAUSTE** (**APD** op de boerderij Tripterie, hierboven): kerk - verlaat Sainte-Fauste, neem links de D12.
- Km 54,4 brug over het beekje Sainte-Fauste.
- Km 54,6 voor de kruising: naar links, stijgend, neem daarna het weggetje naar links richting La Bidauderie.
- Km 55,5 boerderij La Bidauderie: rechtdoor – einde van het asfalt.
- Km 55,8 brug, daarna een kruising van wegen: rechtsaf, draai daarna naar links, stijgend – volg vervolgens de bosrand, rechtdoor.
- Km 56,7 vertakking van wegen midden tussen velden: rechtsaf richting een huis met een rood dak, in de verte.
- Km 57,1 laat een weggetje rechts liggen, dan een weggetje links, en ga rechtdoor.
- Km 57,4 kruising van wegen: rechtsaf, midden tussen velden.
- Km 57,8 aankomst op een grote grindweg: rechtsaf, langs het grote bos van Diors.
- Km 58,5 aankomst op een weg: laat de boerderij L'Age links liggen en ga rechtdoor, de weg volgend.
- Km 60,1 Kasteel van Diors - Kruising met de D925 (*kapel N-D des Ailes*) (*Let op : druk verkeer, maar brede bermen*) - Rechtsaf, steek de D925 over.
- Km 60,3 Volg de nieuwe grindweg aan de linkerkant, achter een houten glijbaan.
- Km 60,6 Aankomst op de Place du Chêne (rand van een wijkje). Neem de weg er tegenover (Rue des Aubiers).
- Km 61,0 Aan het einde van de Rue des Aubiers: aankomst bij de Rue des Châtaigniers. Linksaf.
- Km 61,6 School en gemeentehuis: rechtsaf, de Rue des Ecoles in.
- Km 61,8 Kruising met de D105 (Stop): verder via de Rue des Ecoles, er tegenover.
- Km 61,9 Verlaat de weg die naar rechts draait en neem de nieuwe weg naar links (toekomstig wijkje) die overgaat in een onverharde weg.
- Km 62,2 Bij de splitsing meteen daarna, te midden van velden: neem het weggetje rechts.
- Km 63,2 kruising van Les Loges de Montvril: volg de grindweg naar de D925 (er tegenover: een privé weg).
- Km 63,4 terug op de D925: linksaf.
- Km 64,4 laat de Route de Montvril links liggen en ga rechtdoor verder.
- Km 64,7 passage over de spoorlijn.

- Km 65,2 rotonde: vervolg rechtdoor de D925.
- Km 65,4 La Martinerie: de weg gaat door het kamp van het 517^eme treinregiment (brede bermen met grind).
- Km 66,4 einde militaire terrein: verlaat de D925 en neem een weggetje rechts (verboden 3,5t), langs de omheining van het kamp.
- Km 66,6 einde van het kamp: verder over de dijk van een vijver.
- Km 66,9 kruising van Beaumont: neem de grindweg er tegenover.
- Km 67,1 spoorwegovergang (let op: lijn Parijs-Toulouse). Neem over het spoor het gras weggetje naar links, langs het spoor.
- Km 67,2 na 100m rechts, door velden.
- Km 67,3 vertakking: linksaf, haakse bocht, midden tussen velden.
- Km 67,8 Montboursy: passeer de huizen – na het laatste gebouw: rechtsaf het weggetje door velden, laat de weg er tegenover liggen.
- Km 67,9 bocht (brug rechts): blijf het weggetje volgen (onder een hoogspanningslijn door).
- Km 68,1 Bois Robert: rechtdoor over het asfalt (Chemin de Bois Robert) (In de verte, de klokketoren van de abdij van Déols).
- Km 68,8 kruising: rechtsaf (Rue de Beaumont).
- Km 69,3 rotonde van de RN151 (passage over de RN20): linksaf richting de brug en ga rechtdoor, richting Châteauroux/Déols centre – passeer de 2e rotonde en ga er tegenover verder, richting Châteauroux/Déols centre (Route d'Issoudun).
- Km 69,6 bordje Déols – halteplaats op de pelgrimsweg. In de verte, klokketoren van de abdij van Déols.
- Km 70,8 kruising (verkeerslichten): rechtsaf de Rue Gambetta in, dan links de Rue Lamartine, naar de kerk. *(Begin van de markering op de grond, met bronzen schelpen «logo van de Voie de Vézelay», in 2007 aangebracht door de gemeente Déols, tot de brug over de Indre, op initiatief van de Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay).*
- Km 71,0 **DEOLS (RP-H) (winkels en diensten)**: kerk Saint-Etienne (halteplaats Saint-Jacques de Compostelle).
- Km 71,4 ruïnes van de abdij Notre-Dame de Déols – verlaat de abdij via de Avenue du Général de Gaulle, naar Châteauroux.
- Km 71,8 brug van de Indre: je loopt Châteauroux binnen (**camping**) *(Begin van de markering op de grond, met bronzen schelpen «logo van de Voie de Vézelay», in 2007 aangebracht door de gemeente Châteauroux tot de zuidelijke rondweg, op initiatief van de Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay)* – Steeds rechtdoor via de Avenue de Paris (D51) of Avenue Marcel Lemoine.
- Km 72,7 Lyceum Jean Giraudoux (rechts).
- Km 73,0 Place de la Fayette: eind van plein links de Rue Saint-Luc.
- Km 73,4 **CHATEAUROUX (APD-HR-H-CH-C) (winkels, diensten, station SNCF)**: kerk Saint-André (Place Voltaire) – Neem rechts van de kerk de Place Voltaire en aan het eind rechts de Rue Napoléon Chaix.
- Km 73,7 station SNCF: loop langs het station, dan langs het busstation (**HR**) en ga rechtdoor via de Rue Bourdillon (**HR**).
- Km 73,9 langs rotonde Willy Brand rechtdoor, Rue Bourdillon.
- Km 74,2 op rotonde langs het spoor omhoog, daarna linksaf de brug Cantrelle over (Avenue Charles de Gaulle).
- Km 74,3 voor het einde van de brug: rechtsaf (gebruik de zebra), de Rue Pierre Gaultier omlaag. Na 50m linksaf, de Avenue de Verdun in (tegen het eenrichtingsverkeer in), daarna steeds rechtdoor.
- Km 74,6 kruising van boulevards (verkeerslichten): rechtdoor via Avenue de Verdun.
- Km 75,0 kruising: steeds rechtdoor op de Avenue de Verdun.
- Km 75,1 medisch centrum (rechts) en bloedtransfusiedienst (links).
- Km 75,4 kruising (verkeerslichten): ga er tegenover verder via de Avenue de Verdun, richting **LE POINCONNET (HR-CH) (winkels en diensten)** (D990).
- Km 75,7 kruising (verkeerslichten): steeds rechtdoor.
- Km 76,4 kruising Avenue de Verdun/rondweg zuid-D920/Avenue Jean Patureau-Francoeur/D990: onder de rondweg door via het voetgangerstunneltje links van de Avenue de Verdun (fresco's op de muren en bronzen schelpen op de grond). Na tunnel rechtsaf en steek de Avenue Jean Patureau-Francoeur over. Dan rechtdoor, langs de linkerberm van de D920.
- Veel eenvoudiger: tussen Km 76,4 en km 76,6: volg de op de grond gemarkeerde fietsroute en vervolgens het fietspad - langs de ringweg - tot het einde van een omheind perceel, en neem dan het grasweggetje naar links.*

- Km 76,6 verlaat de rondweg en neem het grasweggetje naar links, langs greppels en hagen (CR15 van Châteauroux naar Corbilly).
- Km 77,0 laat een weggetje links liggen en ga rechtdoor.
- Km 77,6 steek een weg over (Allée de la croix des Barres): ga rechtdoor verder via een weggetje tussen huizen en vervolgens velden (CR20 van La Rue naar Châteauroux).
- Km 78,1 makkelijke overgang van een sloot.
- Km 78,3 vertakking (op de hoek van een omheining): rechtsaf naar het wijkje van Grand Epot.
- Km 78,6 aankomst op het asfalt op de hoek van het wijkje: rechtdoor (Allée des vignes).
- Km 78,8 kruising van de Route du Grand Epot: rechtdoor verder via de Allée des Chintes - na 150m gaat het asfalt over in een grasweggetje: rechtdoor.
- Km 79,3 terug op het asfalt: verder tussen huizen.
- Km 79,4 kruising van de D67 (Route du petit Epot) («Stop»): rechtsaf en na 70m linksaf (Allée de la barrière d'Arnault).
- Km 79,7 laat een huis van de ONF rechts liggen.
- Km 79,8 verlaat de straat en neem de grasweg naar rechts (slagboom).
- Km 79,8 ter hoogte van het huis van de ONF: neem links de grote Allée de l'Épot en volg die steeds rechtdoor. (Let op! Omwille van milieubescherming is er geen markering in het bos van Châteauroux).
- Km 81,2 kruispunt Allée Bertrand/Allée du Renard: rechtdoor.
- Km 82,5 rotonde van de Druides: neem de Route Forestière de Beauregard rechtdoor, richting Notre-Dame du Chêne.
- Km 83,6 rechtdoor (*links weggetje links naar kapel Notre-Dame du Chêne, 300m*).
- Km 83,9 kruising van de pelgrim: rechtdoor. Op een bord links staat met grote letters "Beauregard".
- Km 84,9 rotonde du Pin: rechtsaf de bosweg Chemin noir in (grindweg).
- Km 86,0 op de D40 (vijver rechts): linksaf (Let op het verkeer).
- Km 87,6 kasteel van Beauregard: vervolg de D40 en passeer de brug over de Bouzanne.
- Km 87,8 op de D14 linksaf, richting Arthon en Ardentes.
- Km 88,2 rechtsaf de onverharde weg Grand Pont.
- Km 88,3 passeer een boerenloods en volg het weggetje rechtdoor. In de verte rechts, een watertoren.
- Km 88,9 laat de grindweg naar de watertoren rechts liggen en ga rechtdoor over het onverharde weggetje, tussen velden.
- Km 89,1 neem het volgende weggetje rechts.
- Km 89,5 passeer het metalen hek en vervolg het weggetje rechtdoor, door velden.
- Km 89,9 dikke haag links: rechtdoor.
- Km 90,0 kruising van wegen: rechtdoor.
- Km 90,5 langs een hekwerk, vervolg het weggetje rechts voorlangs het meertje.
- Km 90,7 aankomst op het asfalt. Sportveld links. Rechts een gebouw van de gemeente.
- Km 91,1 je loopt Velles binnen. Op de D40 linksaf naar de kerk.
- Km 91,2 **VELLES (RP-G-APD-CH)** (*winkels – café-kruidenier*, biedt eenvoudige maaltijden aan) - kerk (Place de Verdun) – Vervolg de D 40.
- Km 92,7 loop Vauzelles door.
- Km 93,0 kruising: verlaat de D40 en neem links de C6, richting Les Bouesses/Les Loges.
- Km 93,7 Etang (= vijver) de Madagascar (links).
- Km 94,1 Les Sapins (= sparren, links): 20m daarvoor, neem het onverharde weggetje naar rechts.
- Km 94,4 boerderij Bellevue (rechts): neem de asfaltweg er tegenover.
- Km 94,5 kruising: neem rechts de «Chaussée de César» .
- Km 95,0 Les Gabettes (links): vijver aan de rechterhand.
- Km 95,7 einde van het asfalt: verder over de grindweg.
- Km 96,1 kruising: rechtsaf – Laat een weggetje rechts liggen en loop onder een hoogspanningslijn door.
- Km 96,7 kruising van de pelgrims: neem het weggetje naar rechts.
- Km 96,9 kruising (foutief bordje: kruising van de pelgrims): neem het weggetje rechts – Vijvers links – Hoogspanningslijn.
- Km 97,5 over een bruggetje.
- Km 97,7 eind op de D40 («Stop»): linksaf, omhoog - Loop Yvernaud door (laat de Route d'Yvernaud links liggen).

- Km 97,9 kruising: neem rechtsaf de Route de la Chaise, richting Vallée de la Bouzanne.
- Km 99,2 kruising: laat Le Terreau links liggen (doodlopende weg).
- Km 99,6 kasteel van Chaise Saint-Eloi (Museum van Saint-Eloi) – verder, omhoog, volg La Bouzanne, rechts.
- Km 100,9 in de verte, rechts, donjon (XIIe eeuw) van het kasteel van Mazières.
- Km 101,6 Moulin à Foulon: blijf de weg volgen.
- Km 101,9 kasteel van Mazières (rechts).
- Km 103,0 kruising met de D30 («Stop»): rechtsaf, richting **TENDU (CH)**, op 1,7 km van de route, blijf de D30 volgen) (**winkels en diensten**), langs de muur van het kasteel van Sallerons (rechts, beneden).
- Km 103,7 kruising van La Maison-Dieu - (*donjon en kasteel van Prunget XII^e eeuw, boven de rivier rechts*) – Verlaat de D 30 en ga linksaf, omhoog.
- Km 103,8 vertakking: linksaf, omhoog.
- Km 105,7 Les Gabats: vervolg de weg, door bossen en velden.
- Km 106,6 verder over het weggetje.
- Km 108,1 kruising met de D137 (Let op): oversteken en neem het weggetje er tegenover (Impasse du Haut des Courattes).
- Km 108,4 einde van het asfalt: ga rechts verder, langs de omheining langs de D927.
- Km 108,9 kruising van wegen: linksaf, op de hoek van een schuurtje (er tegenover, de A20).
- Km 109,5 kruising met de C5: linksaf, onder de brug van de D927 door - bordje Saint-Marcel
- Km 109,7 kruising: rechtdoor.
- Km 110,0 aankomst via de Rue Saint-Jacques, langs de «chapelle Jaune» (= gele kapel). Saint Marcel-Saint-André, rechts.
- Km 110,2 kruising van de Porte de Lorette («Stop»): linksaf, de Rue de Lorette in, tussen de poort en voormalige hôtellerie door. Splitsing schuin links.
- Km 110,5 **SAINT-MARCEL (G-HR)**: kerk – loop links om de kerk en daal naar rechts af via de Avenue Sadi Carnot: begraafplaats rechts, postkantoor links.
- Km 110,9 kruising met de D927E: linksaf, richting Argenton.
- Km 111,1 brug over de spoorlijn: verder via de Rue Jean-Jacques Rousseau, rechtdoor (camping rechts).
- Km 111,4 Place Voltaire: voormalige kerk Saint-Etienne.
- Km 112,3 Place de la République (rechts de Pont neuf): steek het plein over en neem er tegenover, rechts de Rue Grande.
- Km 112,5 **ARGENTON-SUR-CREUSE (HR-H)** (**winkels, diensten, station SNCF**): kerk Saint-Sauveur.
- Km 112,6 kruising («Stop») (oude brug, rechts): neem rechtsaf de Rue d'Orjon en dan de Rue Joseph Barbotin.
- Km 113,0 Champ de foire: rechtdoor, onder de spoorwegbrug door, langs de Creuse.
- Km 113,3 kruising Petit Nice («Stop») (wegkruis, tegenover): neem rechts de Rue Croix de l'Aumay (D48), richting Gargilèsse.
- Km 113,9 **LE PECHEREAU (RP-HR-G)**: splitsing: schuin linksaf, richting Château du Courbat en volg de weg (Rue de Chemin vert).
- Km 115,0 sportvelden van Chemin vert (rechts).
- Km 115,3 kruising («Stop»): rechtsaf, richting Château du Courbat – Begraafplaats na 50m: rechtdoor, laat de begraafplaats links liggen (Rue de Courbat).
- Km 115,8 splitsing van Château de Courbat (gemeentehuis) (kruis 1872): neem het weggetje naar links (wandelaroute SR) schietbaan.
- Km 116,1 einde van het asfalt: neem het weggetje tegenover, dan na 50m, bij de splitsing, naar de schietbaan («stand de Tir»).
- Km 116,6 aankomst op een weg: linksaf, de SR volgend.
- Km 116,8 verlaat de weg, neem daarna, meteen rechts, het weggetje parallel aan de SR (slagboom) (voormalige spoorweg).
- Km 117,1 gemeentegrens (slagboom en bordje) en kruising van wegen: er tegenover verder via de SR.
- Km 118,1 aankomst op het asfalt: verder via de Rue de la Gare.
- Km 118,4 kruising: er tegenover verder, naar de kerk, via de Avenue des Marronniers.
- Km 118,7 kruising met de D54 («Stop») - Le Menoux: kerk, 50m rechts (Place du Général Jean Pascaud). Oversteken, er tegenover verder via de Rue Basse, afdalend.
- Km 118,8 kruising: rechtdoor.

- Km 119,2 kruising: rechtsaf, richting Le Bourgoin, verlaat de weg na 50m en ga linksaf, in de bocht, de Allée Saint-Antoine (markering SR) - na 20m links, bron van Saint-Antoine.
- Km 119,3 het weggetje draait naar rechts, langs de Rue du Font de Penne, stijgend: verder.
- Km 119,6 rechtsaf, op de hoek van de omheining, na een stuk hakhout: afdalen naar de weg, tussen omheining en haag (het weggetje is wat overwoekerd met gras).
- Km 119,8 aankomst op de D48: linksaf.
- Km 120,1 Moulin Lasnier: verder via de D48.
- Km 120,5 kruising: verlaat de D48 en neem rechts het doodlopende weggetje, richting Barrage (= stuwdam) de la Roche Bat l'Aigue (voetpad van de Moulin du Loup).
- Km 120,8 uitgang rechts van het pad: afdalen naar de Moulin du Loup.
- Km 121,3 Le Grand Moulin.
- Km 121,8 Le Moulin de la Dine Jacques (picknick plaats).
- Km 122,1 Barrage de la Roche Bat l'Aigue – Einde van de weg: linksaf langs de omheining, langs het beekje (bordje cascade (=waterval), barrage) (Let op: lastige passage, als een bergpad)) - Na 50m neem de trap en «klim» dan tussen de rotsen.
- Km 122,2 terug langs het beekje (waterval) - Na 50m, verlaat het beekje en ga omhoog, haarspeldbocht naar rechts.
- Km 122,3 aankomst boven: laat een weggetje rechts liggen (naar het uitzicht over de stuwdam) en loop door, het keienpad door het bos volgend, geleidelijk omhoog.
- Km 122,7 vervolg het weggetje, naar links draaiend (rechts, kerk van Le Pin).
- Km 122,9 aankomst op de weg in Chatillon: rechtdoor.
- Km 123,1 kruising met de D40 («Stop»): rechtsaf.
- Km 123,8 kruising met de D38 (kruis): rechtdoor richting Les Chocats. Na 30 m, neem de weg schuin links omhoog, tussen huizen. Na 100 m linksaf, de grindweg, stijgend.
- Km 124,0 kruising van wegen: rechtsaf. Na 200 m een bocht naar rechts.
- Km 124,5 kruising van wegen: linksaf en daal af richting de wijngaarden, de weg slingert naar rechts, tussen de wijngaarden, steeds afdalend.
- Km 125,0 op groter pad scherp links.
- Km 125,1 splitsing: neem het gras weggetje (weinig gebruikt), afdalend.
- Km 125,3 aankomst op het asfalt: rechtdoor, afdalend - Na 50m, neem de D40 scherp links.
- Km 125,4 Op de hoek van hotel Les Artistes: rechtsaf, dan weer naar rechts de D39, afdalend.
- Km 125,5 Place du château - **GARGILESSÉ (G-C-HR-CH)** (postkantoor): kerk (links, op 50m, boven het kasteel).

II-Hébergements du chemin

Le 1^{er} nombre indique le kilométrage depuis le lieu précédent, le second le cumul depuis le début du tronçon.

BOURGES 18000

- AHR** - Monastère de l'Annonciade à **18240-SAINT-DOULCHARD** - 115 route de Vouzeron (D104) - tel : 02.48.65.57.65 - (vooraf reserveren).
- AJ** - Auberge de jeunesse Jacques Cœur - 2 rue Henri Sellier - tel : 02.48.24.58.09
- APD** - (M. Mme Melin) - 17 rue Fernault - tel : 02.48.65.25.57 - 06 45 77 98 32 (vooraf reserveren).
- C** - camping municipal "Robinson" - 26 bd de l'Industrie - tel : 02 48 20 16 85 (maart tot november).
- HR** - "Inter-Hôtel Le Berry"*** - 3 place du Général Leclerc - tel : 02.48.65.99.30
- HR** - "Le Cygne"*** - 10 place du Général Leclerc - tel : 02.48.70.51.05
- HR** - "Carnot"* - 53 avenue Carnot - tel : 02.48.67.08.94
- HR** - "Ibis Centre-Ville" - 2 rue Vladimir Jankélévitch, quartier du Prado - tel : 02 48 65 89 99
- H** - "Le Christina"*** - 5 rue de la Halle - tel : 02.48.70.56.50
- H** - "Olympia Contact Hôtel"*** - 66 avenue d'Orléans - tel : 02.48.70.49.84
- H** - "Saint-Jean"*** - 23 avenue Max Dormoy - tel : 02.48.24.13.48
- H** - "La Nation"* - 24 place de la Nation - tel : 02.48.24.11.96
- H** - "de l'Etape"* - 4 rue Raphaël-Casanova - tel : 02.48.70.59.47
- H** - "Le Central Hôtel" - 6 rue du Dr Témoïn - tel : 02.48.24.10.25
- H** - "Hôtel Arcane"*** - 2 place du Général Leclerc - tel : 02 48 24 20 87
- H** - "Inter Hôtel les Tilleuls"*** - 7 place de la Pyrotechnie - tel : 02 48 20 49 04
- H** - "Kyriad Bourges Sud"*** - 15 Le Hameau d'Icare - Route d'Issoudun-N 151 - tel : 02 48 20 14 30
- H** - "Brit Hotel Olympia"*** - 66 avenue d'Orléans - tel : 02 48 70 49 84
- CH** - "Les Arènes" - 53 rue des Arènes - tel : 06 07 62 26 81
- CH** - "Avaricum" - 10 rue Viala - tel : 06 69 59 78 51
- CH** - "Le Mozaïc" - 3 rue Bertin - tel : 02 48 26 58 08 - 06 62 24 44 81
- CH** - "Le Prinal" - 7 rue du Prinal - tel : 02 48 24 92 84
- CH** - "Les Marais" - 68 chemin des Prébendes - tel : 02 48 70 12 66 - 06 83 13 41 44

LE SUBDRAY 18570

- H** - "Etap'Hôtel" - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 08 92 68 31 64
- H** - "Formule1" - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 08 91 70 51 96
- H** - "Mister Bed" - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 02 48 26 54 55
- H** - "B & B" - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 08 92 78 80 19
- H** - "Première classe" - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 08 92 70 71 42
- H** - "Villages Hôtel" - Triangle de Varennes - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 08 92 70 75 16
- H** - "ACE Hôtel" - ZAC de l'Échangeur - A71-N151 - tel : 02 48 50 30 31

LA CHAPELLE-SAINT-URSIN 18570 km 7,6

- APD** - (Mme Rouillard) - 7 route de Marmagne - tel : 02.48.26.46.23 - (vooraf reserveren).
- Communauté d'Emmaüs** - Domaine du Vernillet - tel : 02.48.66.40.60 - (camping en onderdak alleen voor mannen).

VILLENEUVE-SUR-CHER 18400 km 8,5 - cumul tronçon : 16,1 km

- CH***** - (M. Mme Barbellion) - Château de Villeneuve - D35T - tel : 02.48.55.04.42 of 06.61.22.60.62
- C*** - camping municipal "La Noue de l'Anse" - D16 - tel : 02.48.55.66.60 of 02.48.23.22.08 - (van mei tot september).

CHAROST 18290 km 9,9 - cumul tronçon : 26 km

- RP** - Refuge pèlerin municipal - 9/11 rue des Fossés (onder de scholen) – sleutel bij het gemeentehuis - tel : 02.48.26.20.26 - (vooraf reserveren) of nummer mobiel, aangegeven op de deur, of 06 67 59 63 11 als het gemeentehuis gesloten is.
- RP** - Gemeentelijke pelgrimsherberg in Saugy op 2,5 km via de D149 - Bel het gemeentehuis : 02 48 26 26 21 - Mogelijkheid om wat etenswaren in te kopen. U komt bij Km 37,0, weer op de "Historische pelgrimsweg van Vézelay", direct van af Saugy, de markering volgend van de Association des Amis de Saint-Jacques en Berry.
- Restaurant** - "Le Café des Sports" - Mme HONG Navy - 69 Grand Rue - tél : 06 98 06 77 08 et 02 48 26 27 76 (open dinsdag tot zondag).

www.vezelay-compostelle.eu

Correspondentie : Association des « Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay »
8, rue des Ardillers 16000 ANGOULEME - FRANKRIJK

ISSOUDUN 36100 km 13 - cumul tronçon : 39 km

APD – Catherine et Jean ROBERT –O Jardin d'Isis - 2 rue des Alouettes tel :06 85 32 89 12 –

catherine.robert0604@orange.fr

AHR - Missionnaires du Sacré-Cœur, Centre international Jules Chevalier - 38 place du Sacré Cœur - tel : 02.54.03.33.83 - (vooraf bellen).

HR - "Les Trois Rois - Hôtel de France et du Commerce" - 3 rue Pierre Brossolette - tel : 02.54.21.00.65

HR - "Hôtel de la Gare" - Restaurant "La Locomotive" - 7 boulevard Pierre Favreau - tel : 02.54.21.11.59

HR - "La Croix de Pierre" - 4 place de la Croix de Pierre - tel : 02.54.21.30.75

HR - "Le Relais Issoldunois" - 8 route de Bourges - tel : 02 54 03 04 05

H - "Sainte-Catherine" - 1 rue Saint-Martin - (vlakbij het museum Saint-Roch) - tel : 02.54.21.01.65

H - "Ibis Budget" - Chemin du Postillon - ZAC rocade - tel : 02 54 03 00 56

CH/Table d'hôtes - "Le Moulin Anglais" - 87 avenue de Chinault - tel : 02 54 03 22 75

C - Camping municipal** Les Taupeaux - 37 route de Reully - tel : 02.54.03.13.46 of 02.54.21.74.02 - (van 15 mei tot 15 september).

NEUVY-PAILLOUX 36100 km 12,6 - cumul tronçon : 51,6

APD - (Mme Monique Richard) - 16 rue Pasteur - tel : 06.66.17.49.92 - (daags ervoor bellen)

HR - "Berry Relais" - 9 RN151/Les 4 Routes - tel : 02.54.49.50.57

SAINTE-FAUSTE 36100 km 1,6 - cumul tronçon : 53,2 km

APD - (M. Mme Gerbier) - La Tripterie - tel : 02.54.49.51.03 - (daags ervoor bellen).

DEOLS 36130 km 10 - cumul tronçon : 71 km

RP - Refuge pèlerin - 3 rue Victor Hugo - sleutel bij VVV (Office de Tourisme, 6 rue de l'Abbaye - tel : 02.54.07.58.87 voor 16.00 uur) - of **het telefoonnummer dat bij de deur van de herberg wordt aangegeven.**

H - "B&B Hôtel Châteauroux1" - Parc d'activités du Grandéols - ZAC de l'Ecoparc - tel : 08 92 70 75 22

H - "B&B Hôtel Châteauroux2" - Rue Hennequin - ZAC de l'Ecoparc - tel : 08 92 70 75 22

H - "Etap Hôtel" - ZAC de l'Ecoparc - rue Georges Hennequin - tel : 08.92.68.32.53

H - "Villages Hôtel" - ZAC de l'Ecoparc - rue Georges Hennequin - tel : 02.54.07.01.75

CHATEAUROUX 36000 km 3 cumul tronçon : km 74

APD - Jacques et Marie-Claude BARTHOUX - 56 rue Jeanne d'Arc - tel : 02.54.22.84.11 ou 06.77.74.04.56 daags ervoor bellen).

APD - Mme Françoise CALZA - minstens daags ervoor bellen naar 06 28 25 57 07

HR - "de la Gare Les Relais d'Alsace" - 5 place de la gare - tel : 02.54.22.77.80

HR - "Le Continental" - 17 rue du Palais de Justice - tel : 02.54.34.36.12

HR - "Le Faisan" - 78 rue de la Gare - tel : 02.54.27.06.58

HR - "Maurice" - 7 rue Ampère - tel : 02.54.22.02.53

H - "Citôtel" Le Boischaud - 135 avenue de La Châtre - tel : 02 54 22 22 34

H - "Christina" - 250 avenue de La Châtre - tel : 02.54.34.01.77

H - "Le Mazagran" - 35 avenue de la Poste - tel : 02.54.22.38.44

H - "Brogard" - 5 rue des Halles - tel : 02.54.34.53.45

H - "Le Rallye" - 9 rue Bourdillon - tel : 02.54.34.37.41

CH - "Le Colombier" - (Mme Jambrun) - 97 rue des Etats-Unis - tel : 02.54.22.40.92

CH - Mme Isabelle PIGNOL - 32 rue des Pavillons - tel : 02 54 07 92 75

C**** - municipal "Le Rochat"-Belle-Isle - 17 avenue du Parc des Loisirs (aan de oever van de Indre, na brug (km 71,8) rechts Rue Petite de Rochat) - tel : 02.54.34.26.56 of 02.54.22.26.61 - (van 1 mei tot 30 september).

LE POINCONNET km 5,4 - cumul tronçon : 79,4 km

HR - "Inter Hôtel Amarys" - Forum route de La Châtre - tel : 02.54.27.70.70

HR - "Arc en Ciel" - La Forge de L'Isle, Route de Montluçon - tel : 02 54 34 09 83

CH - "Les Divers" (Mme Drouin) - Allée Paul Rue - tel : 02.54.35.40.23

CH - Mme Mitaty - 63 Le Petit Epot - tel : 02.54.35.40.20

VELLES 36330 km 11,5 - cumul tronçon : 90,9 km

RP - Refuge pèlerin municipal (sleutel bij het gemeentehuis) - tel : 02.54.36.16.13 het mobiele nummer van een vrijwilliger wordt aangegeven op de toegangsdeur.

G - Gîte privé (Mme Aucante) - 23 route de Mosnay - tel : 02.54.36.73.22 - (ontvangst van pelgrims).

CH - M. Mme LIMOUSIN - Manoir de Villedoin (op 1 km van de route, rechts) - tel : 02 54 25 12 06

café-épicerie - biedt eenvoudige maaltijden aan.

TENDU 36200 km 21,9 - cumul tronçon : 101,3 km

CH - Tim et Mary BEEDELL - Le Moulin Mou - tel : 02 54 24 32 51

SAINT-MARCEL 36200 km 17,8 - cumul tronçon : 119,2 km

G - Philippe FEIGNON - La Bigaillonne (4km voor Saint-Marcel) - tel : 06 79 65 70 49

G - Gîte privé (M. Alexeef) 22 rue Saint-Jacques - tel : 02.54.25.08.37 en 06.86.79.52.08

HR - "Le Prieuré" - 44 rue du Rio, route de Châteauroux - tel : 02 54 24 05 19

ARGENTON-SUR-CREUSE 36200 km 2 - cumul tronçon : 121,2 km

HR - "Le Cheval Noir" - 27 rue Auclert-Descottes - tel : 02 54 24 0006

HR - "du Champ de Foire" - 48/50 rue Auclert-Descottes - tel : 02 54 24 11 65

HR - "Les Terrasses" - 2 avenue Rollinat - tel : 02 53 24 13 88

H - "Beauséjour" - 3 place de la République - tel : 02 54 24 12 91

H - "Aquarium Hôtel" - 65 rue Auclert-Descottes - tel : 02 54 24 48 61

LE PECHEREAU 36200 km : 1,4 - cumul tronçon : 122,6 km

RP - Gîte municipal Le Courbat – sleutel bij het gemeentehuis - tel : 02.54.24.04.97 (reserveren verplicht).

G - Anne et David FRANCOIS, 3 rue du Manoir - mail : 1001nuitsenberry@gmail.com - tel : 06 67 57 45 38. vooraf bellen.

HR - "L'Escapade"*** - 2 rue du Chêne, Le Vivier - tel : 02 54 24 26 10

BADECON-LE-PIN 36200 km 6 - cumul tronçon : 128,6 km

HR - "du Pont Noir"* La Boucle du Pin tel : 02.54.47.85.20 (april - oktober).

GARGILESSÉ-DAMPIERRE 36190 km 4,4 - cumul tronçon : 133 km

G - Gîte municipal de groupe - Ferme du Château, place de l'Eglise - tel : VVV (Office de Tourisme) 02.54.47.85.06 of gemeentehuis (Mairie) 02.54.47.83.11

CH - "Chez Renato" - Renaat VAN POUCKE - Le Coteau Fleuri (op 1km) - tel : 06 87 35 05 88 (haalt pelgrims op in Gargillesse)

G - "Le Haut Verger" - Mme Bambi - route du Pin (D40) - tel : 02 54 60 16 54 of 06 12 95 30 35

HR - Auberge "Hôtel des Artistes" - Le Bourg - tel : 02 54 47 84 05 - mail : info.hoteldesartistes@gmail.com - site : <http://www.hotel-desartistes-gargillesse.com/>

à **La Chaumerette** (op 1,5km van de D39, op de weg van de stuwdam van La Roche-au-Moine) :

G - Gîte "La Chaumerette" - tel : 02.54.47.84.22

C - "Le Chaumerette" - tel : 02.54.47.84.22 (hele jaar open) - pelgrimstarief

C/R** - "Club A.Tou.Vert" - La Chaumerette - tel : 02.54.47.73.44 - (geopend van 15 maart tot 15 oktober)

Als u fouten e.d in deze beschrijving tegenkomt, geef die dan s.v.p door aan het Genootschap « Amis et Pèlerins de Saint-Jacques de la Voie de Vézelay ». Die worden dan zo snel mogelijk gecorrigeerd. Zo helpt u diegenen die na u op pad gaan.